

## CARE & MAINTENANCE FACT SHEET



---

### OUTDOOR LOUNGE

---

#### **Material Properties**

Weatherproof, Outdoor Lounge cushion covers (as used on both fully upholstered Outdoor Lounge collections, integral cushions on seating items and some optional cushion pads) use either Sunbrella® Rain or Outdura/Crypton 100% solution dyed acrylic fabrics (USA) or Sunbrella® PVC/Textile fabrics (Rest of World).

Sunbrella® PVC/Textile fabrics are similar to a traditional PVC sling, but with the addition of textile yarns within the weave to offer increased comfort and the addition of a lamination layer on the reverse of the fabric to aid water resistance.

Outdoor Lounge cushions are designed to be highly water resistant, so no water can enter into the cushion filling itself. In the unlikely case that any water does penetrate the outer cover, the construction of the cushions themselves - including a water resistant but breathable inner liner and reticulated foam & dacron core - allows water to freely pass through the interior and exit underneath. Open mesh bases on the outer covers assist by aiding airflow within the cushion, further speeding up the drying process.

The covers on most base and back cushions are removable and the interior of the cushions is water repellent. However, due to the highly tailored construction of these cushions, Gloster does not recommend removing the covers unless it is for replacement purposes. As with any item left permanently outside and exposed to the elements, regular cleaning is recommended. We also advise furniture is covered in the winter months if possible.



OUTDOOR LOUNGE FABRIC CLEANER

## CARE & MAINTENANCE FACT SHEET



---

### OUTDOOR LOUNGE

---

#### **Cleaning (Light Soiling)**

As with any item left permanently outside and exposed to the elements, regular cleaning is recommended - at least once a year. Cleaning every month when in use will ensure that the furniture remains looking at its best. If the fabric is stained with oil, butter or any other oil-based product, we strongly advise that this is removed IMMEDIATELY using a solution of warm water and mild detergent as detailed below. We also advise furniture is covered in the winter months if possible.

For regular, general cleaning and light soiling use a solution of warm water and mild detergent.

1. Gently brush the fabric clean with a sponge, soft scrubbing pad or a soft bristle scrubbing brush.
2. Rinse well with clean water to remove all traces of the detergent solution.

**DO NOT** use a power washer to clean/rinse the cushions as this will cause de-lamination of the membrane on the inside of the cushion cover.

#### **Watermarks**

Due to the large surface area of base cushions in particular, it is possible, under certain conditions, for watermarks to appear on the fabric. Watermarks are not 'stains' as such and can occur on almost any fabric under certain conditions - i.e. uneven wetting and/or uneven drying. To avoid water marking it is important to dry cushions evenly, preferably in sunny, breezy conditions.

If a watermark appears, use Gloster Outdoor Lounge Fabric Cleaner to remove the mark, then rinse the cushion thoroughly all over, using clean water, and then allow to dry as evenly and quickly as practicable. Ideally, this should be in the open air and in direct sunlight if possible, which will assist more rapid and even drying.



OUTDOOR LOUNGE FABRIC CLEANER

## CARE & MAINTENANCE FACT SHEET



---

### OUTDOOR LOUNGE

---

#### **Cleaning (Heavy Soiling)**

For more ingrained dirt and/or to remove specific stains use Gloster Outdoor Lounge Fabric Cleaner.

#### **Instructions for Use**

1. Before using the Outdoor Lounge Fabric Cleaner eye protection should be worn. Cover the ground under your working area before cleaning.
2. Mix one scoop (supplied with the cleaner) of powder per quart (1.3 litres) of water, warm water will allow the best results.
3. Stir thoroughly until the blue colour disappears, mix only what you intend to use within a 10 hour period.
4. Wet down surface of the fabric with clean water before application of the solution.
5. Sponge or brush the solution onto the surface of the fabric.
6. Let stand for 15 minutes (extra soiled areas may require a longer / overnight for very heavy soiling) keeping the area wet with solution, then agitate with a soft plastic scrubbing brush.
7. Rinse with clean water. Allow cushion to dry completely before use.
8. Repeat steps 1 through 7 if staining persists.

#### **Mildew**

All the fabrics used on Outdoor Lounge furniture are generally resistant to mildew, however in extreme humid and moist environments, it is possible that some level of mildew may develop on the surface of the fabric. To prevent and remove mildew, we recommend that items are cleaned at least once a year using Gloster Outdoor Lounge Fabric Cleaner.

#### **Teak Stains**

Cushions that are in contact with new teak can occasionally show signs of teak staining. This is caused when the pigments and oils within the new teak bleed out over time leaving a red-brown stain on the cushion fabric. To clean these teak stains from cushions, we recommend the use of 'Murphy Oil Soap' - a common household cleaner that can be easily purchased on the internet or from household retailers.



OUTDOOR LOUNGE FABRIC CLEANER

## CARE & MAINTENANCE FACT SHEET



---

### UK (FIRE RETARDENT) NON WEATHERPROOF CUSHIONS

---

One of the best ways to keep cushions looking good and to delay the need for deep cleaning is to properly maintain the fabric cushion cover. This can be accomplished by simply brushing off dirt before it becomes embedded and wiping up spills as soon as they occur. Although the covers on most cushions are removable, due to their highly tailored construction, Gloster does not recommend removing the covers unless it is for replacement purposes.

As with any item left permanently outside and exposed to the elements, regular cleaning is recommended - at least once a year. Cleaning every month when in use will ensure that the furniture remains looking at its best. If the cushion is stained with oil, butter or any other oil-based product, we strongly advise that this is removed **IMMEDIATELY** using a solution of warm water and mild detergent as detailed below (Spot Cleaning).

Cushions should be stored in a dry location when not in use and especially over the winter months or during periods of heavy rainfall. If this is not possible, furniture (with cushions in situ) should be covered using the specially tailored, waterproof covers available from Gloster.



OUTDOOR LOUNGE FABRIC CLEANER

## CARE & MAINTENANCE FACT SHEET



---

### UK (FIRE RETARDENT) NON WEATHERPROOF CUSHIONS

---

#### **General Cleaning (Light Soiling)**

1. Brush off any loose dirt.
2. Prepare a cleaning solution of 1:16 mild detergent to lukewarm water (less than 100°F/40°C).
3. Use a sponge or a soft bristle brush to clean.
4. Allow cleaning solution to soak into fabric.
5. Rinse thoroughly to remove all soap residue.
6. Allow fabric to air dry.

#### **Spot Cleaning**

1. Apply a light mist of mild detergent and water using a spray bottle.
2. Work the solution into the stain by lightly scrubbing the area with a sponge or very soft bristle brush.
3. Rinse thoroughly to remove all soap residue.
4. Blot excess moisture with a clean, soft towel or sponge.
5. Wet-vacuum or blot excess water.
6. Air dry, Repeat steps 3 and 4 until all soap residue is removed.



OUTDOOR LOUNGE FABRIC CLEANER

## CARE & MAINTENANCE FACT SHEET



---

### UK (FIRE RETARDENT) NON WEATHERPROOF CUSHIONS

---

#### **General Cleaning (Heavy Soiling)**

For more ingrained dirt and/or to remove specific stains use Gloster Outdoor Lounge Fabric Cleaner.

#### **Instructions for Use**

1. Before using the Outdoor Lounge Fabric Cleaner eye protection should be worn. Cover the ground under your working area before cleaning.
2. Mix one scoop (supplied with the cleaner) of powder per quart (1.3 litres) of water, warm water will allow the best results.
3. Stir thoroughly until the blue colour disappears, mix only what you intend to use within a 10 hour period.
4. Wet down surface of the fabric with clean water before application of the solution.
5. Sponge or brush the solution onto the surface of the fabric.
6. Let stand for 15 minutes (extra soiled areas may require a longer) keeping the area wet with solution, then agitate with a soft plastic scrubbing brush.
7. Rinse with clean water. Allow cushion to dry completely before use.
8. Repeat steps 1 through 7 if staining persists.

#### **Machine Washing**

Because UK specification cushion covers have a fire retardent back-coating, we advise against machine washing as this may cause the back-coating to disintegrate.



OUTDOOR LOUNGE FABRIC CLEANER

## CARE & MAINTENANCE FACT SHEET



---

### UK (FIRE RETARDENT) NON WEATHERPROOF CUSHIONS

---

#### **Machine Washing**

Because UK specification cushion covers have a fire retardent back-coating, we advise against machine washing as this may cause the back-coating to disintegrate.

#### **Mildew**

All the fabrics used on Gloster furniture are generally resistant to mildew, however in extreme humid and moist environments, it is possible that some level of mildew may develop on the surface of the fabric. To prevent and remove mildew, we recommend that items are cleaned at least once a year using Gloster Outdoor Lounge Fabric Cleaner.

#### **Teak Stains**

Cushions that are in contact with new teak can occasionally show signs of teak staining. This is caused when the pigments and oils within the new teak bleed out over time leaving a red-brown stain on the cushion fabric. To clean these teak stains from cushions, we recommend the use of 'Murphy Oil Soap' - a common household cleaner that can be easily purchased on the internet or from household retailers.

#### **General Tips**

- DO NOT dry clean or tumble dry
- DO NOT use bleach or aggressive detergents
- DO NOT iron or steam iron



OUTDOOR LOUNGE FABRIC CLEANER

## MERKBLATT ÜBER PFLEGE UND INSTANDHALTUNG



### OUTDOOR LOUNGE

#### **Materialeigenschaften**

Wetterfeste Outdoor Lounge-Polsterbezüge (wie bei den Outdoor Lounge-Kollektionen mit Vollpolstern, Integralkissen bei Sitzmöbeln und einigen optionalen Kissenauflagen) bestehen entweder aus Sunbrella® Rain, Outdura/Crypton, 100% in der Lösung gefärbtes Acrylgewebe, (USA) oder Sunbrella® PVC/Textil- Gewebe (Übrige Welt).

Sunbrella® PVC/Textil-Gewebe ähneln einem traditionellen PVC-Schlingenmaterial. Der Unterschied ist jedoch die Zugabe von eingewebten Textilfäden für einen erhöhten Komfort sowie die Hinzunahme einer Beschichtung an der Stoffrückseite, um die Wasserfestigkeit zu unterstützen.

Das Design der Outdoor Lounge-Polster wird auf eine hohe Wasserbeständigkeit ausgelegt, sodass kein Wasser in die Polsterfüllungen eindringen kann. Im unwahrscheinlichen Fall eines Eindringens von Wasser durch den Außenbezug, lässt die Konstruktion der Polster – mit einem wasserabweisenden aber atmungsaktivem Innengummi sowie einem netzartigen Schaumstoff und einer Dacron-Füllung – Wasser uneingeschränkt durch das Innere und tritt unten wieder aus. Eine Basis aus offenen Maschen auf der Außenseite der Polster wird durch einen Luftstrom innerhalb des Polsters unterstützt, um den Trocknungsprozess weiter anzukurbeln.

Die Bezüge der meisten Sitz- und Rückenpolster sind abnehmbar und die Füllungen der Polster sind wasserabweisend. Trotzdem sollten diese Bezüge aufgrund der maßgeschneiderten Konstruktion nicht entfernt werden. Gloster empfiehlt dies nur bei einem Austausch. Wie mit jedem Gegenstand, der permanent draußen steht und den Witterungsbedingungen ausgesetzt ist, wird eine regelmäßige Reinigung empfohlen. Wir raten ebenfalls, Möbel nach Möglichkeit im Winter abzudecken.



OUTDOOR LOUNGE FABRIC CLEANER



## MERKBLATT ÜBER PFLEGE UND INSTANDHALTUNG



### OUTDOOR LOUNGE

#### **Reinigung (Leichte Verschmutzungen)**

Wie jeder Artikel, der immer im Freien verbleibt und Umwelteinflüssen ausgesetzt ist, sollten Ihre Möbel mindestens einmal im Jahr gründlich gesäubert werden. Eine monatliche Reinigung wird bei regelmäßigem Gebrauch sicherstellen, dass die Möbel ihr gutes Aussehen behalten. Falls das Gewebe durch Flecken von Öl, Butter oder jedem anderen ölbasierten Produkt verschmutzt wurde, empfehlen wir nachdrücklich eine sofortige Behandlung mit einer warmen Reinigungslösung, wie unten beschrieben. Wir raten Ihnen außerdem, die Möbel nach Möglichkeit während der Wintermonate abzudecken.

Für die regelmäßige Pflege und eine leichte Verschmutzung empfehlen wir den Einsatz einer Lösung aus warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.

1. Säubern Sie das Gewebe auf sanfte Weise mit einem Schwamm, einem weichen Scheuerpad oder einer weichen Bürste.
2. Gut mit sauberem Wasser ausspülen, um alle Reste der Reinigungslösung zu entfernen.

**BITTE KEINEN** Hochdruckreiniger für das Säubern/Abspülen der Polster verwenden, da sonst die Membran an der Innenseite der Kissenhülle delaminiert wird!

#### **Wasserflecken**

Insbesondere aufgrund der großen Oberfläche der Sitzpolster ist es unter bestimmten Bedingungen möglich, dass auf dem Gewebe Wasserflecken erscheinen. Bei Wasserflecken handelt es sich nicht um herkömmliche Flecken. Sie können unter bestimmten Umständen auf fast allen Geweben auftreten - z.B. bei ungleichmäßiger Befeuchtung und/oder ungleichmäßiger Trocknung. Um diese Wasserflecken zu vermeiden ist es wichtig, Polster gleichmäßig und vorzugsweise bei sonnigem, windigem Wetter zu trocknen.

Sobald ein Wasserfleck auftaucht, entfernen Sie ihn unverzüglich mit Gloster Outdoor Lounge Fabric Cleaner. Danach spülen Sie das Polster überall gründlich mit sauberem Wasser ab und lassen es danach so schnell und gleichmäßig trocken wie möglich. Idealerweise sollte dies an der frischen Luft und unter direktem Sonnenlicht passieren. Diese Wetterbedingungen unterstützen ein rasches und gleichmäßiges Trocknen.



OUTDOOR LOUNGE FABRIC CLEANER

## MERKBLATT ÜBER PFLEGE UND INSTANDHALTUNG



### OUTDOOR LOUNGE

#### **Reinigung (Schwere Verschmutzungen)**

Für hartnäckigen Schmutz und/oder für die Entfernung bestimmter Flecken benutzen Sie bitte Gloster Outdoor Lounge Fabric Cleaner.

#### **Gebrauchsanweisung**

1. Vor dem Gebrauch von Outdoor Lounge Fabric Cleaner sollten Sie einen Augenschutz tragen. Decken Sie den Boden unter Ihrer Arbeitsfläche vor Beginn der Reinigung ab.
2. Mischen Sie einen Messlöffel (beigefügt) des Pulvers mit 1,3 Liter Wasser. Warmes Wasser wird das beste Ergebnis erzeugen.
3. Rühren Sie gründlich um, bis sich die blaue Farbe verliert. Mischen Sie nur so viel an, wie Sie auch innerhalb von 10 Stunden verbrauchen können.
4. Nässen Sie die Oberfläche des Gewebes mit sauberem Wasser bevor Sie die Lösung auftragen.
5. Arbeiten Sie die Lösung mittels Schwamm oder Bürste in das Gewebe ein.
6. 15 Minuten einwirken lassen (stark verschmutzte Bereiche benötigen eine längere Einwirkzeit/besonders stark verschmutzte Bereiche eine Einwirkzeit über Nacht) und achten Sie darauf, dass die Fläche nass bleibt. Danach mit einer weichen Kunststoff-Scheuerbürste einarbeiten.
7. Mit sauberem Wasser ausspülen. Vor dem Gebrauch vollständig trocknen lassen.
8. Punkt 1 bis 7 wiederholen, falls die Verschmutzung anhält.

#### **Schimmel**

Jedes Gewebe, das für die Outdoor Lounge Furniture zum Einsatz kommt, ist normalerweise schimmelresistent. Trotzdem ist es in extrem feuchter Umgebung möglich, dass sich auf der Oberfläche der Polster ein wenig Schimmel bildet. Zur Vorbeugung bzw. Entfernung empfehlen wir mindestens ein Mal im Jahr eine Reinigung der Gegenstände mit Gloster Outdoor Lounge Fabric Cleaner durchzuführen.

#### **Teak-Flecken**

Polster, die mit neuem Teakholz in Berührung kommen, können hin und wieder Teakflecken aufweisen. Dies wird durch die Pigmente und Öle verursacht, die mit der Zeit aus dem neuen Teakholz ausbluten, und die Entstehung von rotbraunen Flecken auf dem Polstergewebe nach sich ziehen. Zum Entfernen dieser Teakflecken, empfehlen wir den Gebrauch von 'Murphy Oil Soap' - ein herkömmlicher Haushaltsreiniger, der problemlos über das Internet oder in Haushaltsgeschäften erworben werden kann.



OUTDOOR LOUNGE FABRIC CLEANER

## FICHE D'INFORMATIONS ET D'ENTRETIEN



### OUTDOOR LOUNGE

#### Propriétés du matériau

Les housses des coussins du salon d'Outdoor Lounge (telles qu'utilisées sur les collections Outdoor Lounge entièrement recouvertes de tissu, les coussins faisant partie intégrante des sièges et le garnissage de certains coussins en option) résistent aux intempéries et sont fabriquées soit avec Sunbrella® Rain ou Outdura/Crypton, des tissus en 100% acrylique teint masse (États-Unis), soit avec des tissus PVC/textiles Sunbrella® (Reste du monde).

Les tissus PVC/textiles Sunbrella® sont semblables aux toiles en PVC traditionnelles, mais l'ajout de fibres textiles dans le tissage offre un confort accru, et la couche stratifiée au dos du tissu le rend plus imperméable.

Les coussins du salon de jardin Outdoor Lounge sont imperméabilisés au maximum pour éviter que l'eau ne puisse s'infiltrer jusque dans leur garnissage. Dans le cas peu probable où de l'eau pénétrerait la housse extérieure, la construction des coussins eux-mêmes - y compris une doublure intérieure résistante à l'eau mais perméable à l'air, de la mousse réticulée et une couche centrale en Dacron - permet à l'eau de passer librement à travers le coussin pour en ressortir pas dessous. La structure à mailles ouvertes des revêtements extérieurs aide ce processus en facilitant la circulation de l'air à travers le coussin, accélérant encore le processus de séchage.

Les housses de la plupart des coussins d'assise et de dossier sont amovibles et l'intérieur des coussins est hydrofuge. Cependant, en raison de la construction très précise de ces coussins, Gloster vous recommande de pas en retirer les housses autrement que pour le remplacer. Un nettoyage régulier est recommandé, comme pour tout article laissé en permanence à l'extérieur et exposé aux éléments. Nous vous conseillons également de couvrir votre mobilier pendant les mois d'hiver, dans la mesure du possible.



OUTDOOR LOUNGE FABRIC CLEANER

## FICHE D'INFORMATIONS ET D'ENTRETIEN



### OUTDOOR LOUNGE

#### **Nettoyage (Légères salissures)**

Un nettoyage régulier est recommandé, au minimum une fois par an, comme pour tout article laissé en permanence à l'extérieur et exposé aux éléments. Pendant les semaines d'utilisation continue, un nettoyage mensuel garantira que votre mobilier garde sa belle allure. Si vous faites une tache d'huile, de beurre ou de tout autre produit à base d'huile sur le tissu, nous vous conseillons vivement de l'éliminer immédiatement en utilisant un mélange d'eau chaude et de détergent doux dont vous trouverez les détails ci-dessous. Nous vous conseillons également de couvrir votre mobilier pendant les mois d'hiver, dans la mesure du possible.

Pour un entretien régulier, un nettoyage général et ou un simple détachage, utilisez un mélange d'eau chaude et de détergent doux.

1. Nettoyez doucement le tissu à l'aide d'une éponge, d'un tampon nettoyant ou d'une brosse à poils souples.
2. Rincez soigneusement à l'eau claire pour éliminer toute trace de détergent.

N'utilisez JAMAIS un nettoyeur haute pression pour nettoyer/rincer les coussins, ceci provoquerait le décollement de la membrane intérieure de la housse des coussins.

#### **Auréoles**

Étant donné l'ampleur de la surface des coussins, particulièrement ceux de l'assise, il est possible que dans certaines conditions des auréoles apparaissent sur le tissu. Les auréoles ne sont pas des « taches » en tant que telles et peuvent se produire sur presque tous les tissus pour diverses raisons – par ex. en mouillant et/ou en séchant uniquement une partie du tissu. Pour éviter les auréoles, il est important que les coussins sèchent uniformément, de préférence par temps de brise et au soleil.

Si une auréole apparaît, utilisez le nettoyant Gloster Outdoor Lounge Fabric Cleaner pour éliminer la marque, puis rincez soigneusement le coussin tout entier à l'eau claire avant de la faire sécher aussi uniformément et aussi rapidement que possible. La solution idéale consiste, autant que possible, à le placer en plein air et en plein soleil pour l'aider à sécher rapidement et uniformément.



OUTDOOR LOUNGE FABRIC CLEANER

## FICHE D'INFORMATIONS ET D'ENTRETIEN



### OUTDOOR LOUNGE

#### **Nettoyage (Salissures importantes)**

Si les salissures sont incrustées et/ou pour éliminer des taches spécifiques, utilisez Gloster Outdoor Lounge Fabric Cleaner.

#### **Mode d'emploi**

1. Protégez-vous toujours les yeux avant d'utiliser Gloster Outdoor Lounge Fabric Cleaner. Recouvrez le sol qui entoure votre zone de travail avant d'entamer le nettoyage.
2. Mélangez le produit nettoyant à de l'eau, à raison d'une cuillère (fournie avec le produit) de poudre pour 1,3 litre d'eau. Notez que l'eau chaude donnera de meilleurs résultats.
3. Délayez soigneusement jusqu'à ce que la couleur bleue disparaisse, en mélangeant uniquement la quantité que vous avez l'intention d'utiliser dans un délai de 10 heures.
4. Mouillez la surface du tissu à l'eau claire avant d'y appliquer la solution.
5. Faites pénétrer la solution à la surface du tissu avec une éponge ou une brosse souple.
6. Laissez reposer pendant 15 minutes (voire plus longtemps/une nuit, dans le cas de souillures particulièrement rebelles). Veillez à ce que la zone en question soit toujours bien imbibée de solution puis faites-la pénétrer avec une brosse en plastique souple.
7. Rincez à l'eau claire. Laissez le coussin sécher complètement avant de l'utiliser.
8. Répétez les étapes 1 à 7 si la tache persiste.

#### **Moisissure**

Tous les tissus utilisés sur notre gamme Outdoor Lounge furniture sont généralement résistants à la moisissure, mais il est toutefois possible que dans des environnements extrêmement humides ou moites, une moisissure puisse se développer à la surface du tissu jusqu'à un certain point. Afin de prévenir et d'éliminer la moisissure, nous vous recommandons de nettoyer vos articles au minimum une fois par an à l'aide du Gloster Outdoor Lounge Fabric Cleaner.

#### **Marques dues au teck**

Il arrive parfois que le teck neuf laisse des marques sur les coussins avec lesquels il entre en contact. Ce phénomène est dû aux pigments et aux huiles contenus dans le teck neuf, qui au fil du temps déteint parfois sur le tissu des coussins en y laissant une tache rouge-brun. Pour éliminer ces taches de teck des coussins, nous vous recommandons d'utiliser «Murphy Oil Soap » - un nettoyant ménager ordinaire facile à acheter sur Internet ou en droguerie.



## FOLLETO INFORMATIVO SOBRE CUIDADOS Y MANTENIMIENTO



### OUTDOOR LOUNGE

#### **Propiedades del material**

Las fundas de cojines impermeables Outdoor Lounge (utilizadas tanto en las colecciones Outdoor Lounge completamente tapizadas como en los cojines integrales para asientos y en algunos cojines sueltos opcionales) hacen uso ya sea de los tejidos acrílicos teñidos con una solución al 100% Sunbrella® Rain o Outdura/Crypton (EE.UU.), o de los tejidos de PVC/textiles Sunbrella® (resto del mundo).

Los tejidos de PVC/textiles Sunbrella® son similares a un respaldo de PVC tradicional, con el añadido de hilado textil integrado en el trenzado para ofrecer una mayor comodidad, y de una capa de laminación en el reverso del tejido para aumentar la resistencia al agua.

Los cojines Outdoor Lounge han sido diseñados para ofrecer una elevada resistencia al agua; esto significa que el agua no puede acceder al propio relleno del cojín. En el improbable caso de que penetre agua a través de la funda exterior, los cojines en sí están contruidos de tal forma (con un forro interior resistente al agua pero transpirable y un núcleo de espuma reticulada y dacron) que el agua puede atravesar libremente el interior y salir por la parte de abajo. Las bases de malla abierta de las fundas exteriores contribuyen a ello facilitando el flujo de aire dentro del cojín, lo que acelera adicionalmente el proceso de secado.

En la mayor parte de los cojines de base y respaldo, las fundas son extraíbles y el interior de los cojines es hidrófobo (repele el agua). No obstante, debido a que estos cojines han sido fabricados de forma muy individualizada, Gloster no recomienda extraer las fundas a menos que sea para sustituirlas. Como con cualquier artículo que esté ininterrumpidamente al aire libre y expuesto a los elementos, se recomienda una limpieza regular. También recomendamos cubrir los muebles durante los meses de invierno, si es posible.



OUTDOOR LOUNGE FABRIC CLEANER

## FOLLETO INFORMATIVO SOBRE CUIDADOS Y MANTENIMIENTO



### OUTDOOR LOUNGE

#### **Limpieza (suciedad leve)**

Como con cualquier artículo que esté ininterrumpidamente al aire libre y expuesto a los elementos, se recomienda una limpieza regular, al menos una vez al año. Los muebles mantendrán un aspecto óptimo si se los limpia de forma mensual, mientras están en uso. Si el tejido se ha manchado de aceite, mantequilla o cualquier otro producto oleaginoso, recomendamos intensamente limpiarlo de forma inmediata con una solución de detergente suave en agua templada, siguiendo las instrucciones que se detallan a continuación. También recomendamos cubrir los muebles durante los meses de invierno, si es posible.

Para la limpieza general periódica y la suciedad leve, utilice una solución de detergente suave en agua templada.

1. Limpie el tejido frotándolo cuidadosamente con una esponja, un estropajo suave o un cepillo para fregar de cerda blanda.
2. Aclare a fondo con agua limpia para eliminar todos los rastros de la solución de detergente.

NO utilice un limpiador a presión para lavar/aclarar los cojines, pues ello provocará que la membrana del interior de la funda del cojín se desprenda progresivamente.

#### **Marcas de agua**

Debido a la amplia superficie de los cojines, sobre todo los de base, es posible que, bajo determinadas circunstancias, aparezcan marcas de agua en el tejido. Las marcas de agua no son 'manchas' propiamente dichas y pueden surgir prácticamente en cualquier tejido si se dan determinadas condiciones, a saber, una humedad y/o un secado desiguales. Para evitar la aparición de marcas de agua es importante secar los cojines de forma uniforme, si puede ser en condiciones atmosféricas de sol y brisa.

Si aparece una marca de agua, utilice el producto Gloster Outdoor Lounge Fabric Cleaner para eliminar la marca, y a continuación aclare a conciencia el cojín con agua limpia, por toda su superficie, y póngalo a secar de forma tan uniforme y rápida como sea posible. Lo ideal es secar el cojín al aire libre, si es posible en contacto directo con la luz del sol, que contribuirá a un secado más rápido y uniforme.



OUTDOOR LOUNGE FABRIC CLEANER

## FOLLETO INFORMATIVO SOBRE CUIDADOS Y MANTENIMIENTO



### OUTDOOR LOUNGE

#### **Limpieza (suciedad difícil)**

Para la suciedad más incrustada y/o para eliminar manchas específicas, utilice Gloster Outdoor Lounge Fabric Cleaner.

#### **Instrucciones de uso**

1. Antes de utilizar Outdoor Lounge Fabric Cleaner debe protegerse los ojos. Cubra el suelo de la zona donde vaya a trabajar antes de empezar a limpiar.
2. Mezcle una palada (la pala viene con el producto) de polvo por cada 1,3 litros de agua aproximadamente; para un resultado óptimo, utilice agua templada.
3. Remueva bien hasta que desaparezca el color azul; mezcle solo la cantidad que tenga previsto utilizar en las próximas 10 horas.
4. Humedezca la superficie del tejido con agua limpia antes de aplicar la solución.
5. Aplique la solución sobre la superficie del tejido con una esponja o cepillo.
6. Déjelo reposar durante 15 minutos (este tiempo puede ser mayor para las zonas con más suciedad de lo normal; cuando las manchas sean muy difíciles de sacar, podría incluso ser necesario dejarlo reposar toda la noche) manteniendo la zona húmeda con solución, y a continuación sacuda la superficie con un cepillo de fregar de plástico suave.
7. Aclare con agua limpia. Deje que el cojín se seque completamente antes de utilizarlo.
8. Repita los pasos 1 a 7 si las manchas no salen.

#### **Moho**

Aunque, en general, todos los tejidos utilizados en muebles Outdoor Lounge son resistentes al moho, en entornos de humedad extrema es posible que aparezca algo de moho sobre la superficie del tejido. Para prevenir y eliminar el moho, recomendamos limpiar los artículos al menos una vez al año con el producto Gloster Outdoor Lounge Fabric Cleaner.

#### **Manchas de teca**

De forma ocasional, pueden surgir manchas de teca en aquellos cojines que están en contacto directo con madera de teca nueva. Esto ocurre porque, con el tiempo, los pigmentos y aceites de la teca nueva rezuman, provocando una mancha de color marrón rojizo en el tejido del cojín. Para quitar estas manchas de teca de los cojines, recomendamos utilizar 'Murphy Oil Soap', un producto de limpieza doméstico normal y corriente que puede comprarse fácilmente por Internet o en cualquier comercio de productos para el hogar.

